

---

**SW의 글로벌 품질 역량 강화를 위한  
국제화·현지화 지원사업  
'21년 1/4분기 이용기업 모집안내문**

---

2021. 1.



**소프트웨어시험인증연구소**  
**한국정보통신기술협회**  
Telecommunications Technology Association

# 1. 추진배경 및 목적

- SW 국제화·현지화는 SW 해외 진출을 위해 반드시 필요
  - SW를 특정 국가나 언어에 종속되지 않게 개발하여 글로벌 시장에 용이하게 진출할 수 있도록 SW 국제화(I18n)가 선행되어야 함
  - 해외 시장에 성공적으로 진출·정착하기 위해서는 해당 언어로의 번역, 사회적·문화적 특성의 고려, 사용자 문서 등에 높은 수준의 현지화(L10n)가 요구됨
- SW 국제화·현지화 컨설팅 및 시험, 수출용SW 품질검증 등을 통해 중소기업의 해외 진출을 지원하고자 함

# 2. 추진내용

## □ 주요 지원 내용

지원분야	주요내용
① SW 국제화·현지화 컨설팅	<ul style="list-style-type: none"> <li>- SW 국제화 및 현지화 방안 교육</li> <li>- 국제화·현지화 수준진단</li> <li>- 소스코드 분석을 통한 국제화 검증</li> <li>- 국제화·현지화 개발 가이드 제공</li> </ul>
② SW 국제화 시험	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 글로벌 사용 환경에서의 제품 설치/동작/언어 지원 검증</li> <li>- 다국어 문자 지원(유니코드 대응) 검증</li> <li>- 다중 로케일 대응 검증</li> <li>- 현지화 능력(UI확장성, 멀티바이트언어 투명성) 검증</li> </ul>
③ 영어(미국) 현지화 시험	<ul style="list-style-type: none"> <li>- SW 내 영어 번역 검수</li> <li>- 영어(미국) 운영환경에서의 기본동작 검증</li> <li>- 영어 매뉴얼 등 검수</li> </ul>
④ 일본 현지화 시험	<ul style="list-style-type: none"> <li>- SW 내 일본어 번역 검수</li> <li>- 일본어 운영환경에서의 기본동작 검증</li> <li>- 일본어 매뉴얼 등 검수</li> </ul>
⑤ 중국(간체) 현지화 시험	<ul style="list-style-type: none"> <li>- SW 내 중국어(간체) 번역 검수</li> <li>- 중국어(간체) 운영환경에서의 기본동작 검증</li> <li>- 중국어(간체) 매뉴얼 등 검수</li> </ul>

## □ 지원 대상 및 요건

### ○ 국제화·현지화 컨설팅

- 지원 대상: 수출을 계획, 추진 중인 모든 SW(대상국가 제한 없음)
- 요건: SW 개발 기업

### ○ 국제화 시험

- 지원 대상: 수출을 계획, 추진 중인 모든 SW(최소 영문 버전 개발 완료)
- 요건: 중소 SW 개발 기업

### ○ 현지화 시험

- 지원 대상: 미국, 일본, 중국으로 수출을 계획, 추진 중인 모든 SW
- 요건: 미국, 일본, 중국 대상 SW를 개발 중이거나 완료한 중소 SW 개발 기업

※ 미국 이외의 국가/지역을 대상으로 한 영어 버전도 신청가능  
(단, 이 경우 현지화 시험 지원 내용에 제약이 있을 수 있음)

## 3. 선정방법 및 절차

### □ 선정방법

- 사업공모를 통해 SW를 모집하고, 선정위원회의 심의를 통해 지원 대상 선정
  - 참여기업이 제출한 신청서 및 관련 자료 검토 등의 서류심사
  - 참여기업은 지원사업 참여 신청시 지원 분야 복수 선택 가능
  - NIPA의 '수출형 SW 현지화 지원' 및 'SW수출 마케팅 지원' 사업에 선정된 제품의 경우, 지원 대상 평가 시 가산점 부여

○ 선정기준

구분	내용
제안사 일반사항	- 설립년도, 자본금, 인력현황
	- GS, SP 등 품질인증 현황
해외진출 준비도	- 제품 및 사용자문서의 해외진출 준비현황
	- 수출 단계, 국제화·현지화 전문인력, 테스트베드 보유 현황
지원사업 필요성	- 지원사업의 필요성, 개선 목표, 향후 계획 등

□ 추진절차 및 일정

단계	주요 내용	일정
모집안내 및 접수	○ 사업공고 및 접수 - TTA 홈페이지 공고, TTA 및 유관기관 메일안내	1월20일 ~ 2월3일
선정평가 및 통지	○ 신청서 및 관련 자료 검토를 통한 평가 수행	~2월5일
상담	○ 시험 및 컨설팅 지원을 위한 상담 수행 ○ 지원일정, 범위, 방법 및 역할분담 등 협의	2월8일~19일
지원	○ 시험 및 컨설팅 서비스 제공	2월~4월

## 4. 신청서류 및 제출안내

□ 신청서류

- 지원사업 참여신청서 1부

□ 제출안내

- 제출방법 : 이메일 접수 (chlee@tta.or.kr)

- 접수기간 : 2021년 2월 3일(수) 17:00 까지
- 문의처 : TTA SW품질인증단 이채학 수석 (chlee@tta.or.kr, 010-5110-2405)

## 5. 지원사업 이용기업의 준수사항

- 이용기업은 지원사업이 원활하게 수행될 수 있도록 최선의 노력을 다해야 함
- 이용기업은 지원사업 이용기업을 대상으로 실시되는 '만족도 조사', '수출실적 조사', '고용창출 효과 조사' 등의 설문조사에 성실히 응해야 함

## 6. 기타

- SW 국제화·현지화 시험 및 컨설팅의 결과서는 G4B 사이트 ([www.g4b.go.kr](http://www.g4b.go.kr))를 통해 온라인 발급됩니다.